



VITONE srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonesrl.com e-mail: info@vittonesrl.com



Intertek
C.I.L. 0037599

Intertek
C.I.L. 0029851

DOCUMENTO DI TRASPORTO
 Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 2000646	Data 26/06/20	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: 31875 VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWEITZER	Porto	Causale Trasporto Vendita
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728
		Partita IVA IT 04886850728

Riga	Descrizione	J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRANZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 271051-D 400 HESON N°pezzi X cassone 175,000 <i>18026736h</i> <i>5010659362</i> D KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: <i>3150</i> Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: <i>18</i> Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO Data controllo: <i>30/6/20</i> Firma: <i>[Signature]</i> <i>SIG 883710</i>	NR	3150,000 18,000

Totale Colli 18	Peso Netto 16223,0000 KG	Peso Lordo 17483,0000 KG	Volume MC	Aspetto Esteriore Dei Beni CASSONI LAMIERA
---------------------------	------------------------------------	------------------------------------	---------------------	--

Transportatore
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D
G.T.S

Targa FP 795	Destinatario <input type="checkbox"/>	Vettore <input checked="" type="checkbox"/>	Data/Ora inizio Trasporto 26/06/20 13:03	Firma Conducente <i>[Signature]</i>	Firma Destinatario
------------------------	---------------------------------------	---	--	--	--------------------

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.
 Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza
 riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib
 di persone o cose), ed agli articoli 61, 62, 164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

U.T.I. NR MUCU 144068.4		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 583710		*1241274*		1.241.274	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNATIONAL) CONSIGNMENT Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport.		CMR NR. 2020-58206 Firma/Signature	
2) Destinatarlo (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO		IT		14) Trasportatore / Carrier / transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA7458981/E Par ordine di / Order received by / Par ordre de		20004826	
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO		IT		15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif SPIZ TRASPORTI SRL VIA CUSAGO 275 Tel. Albo/Licens. Contratto 2020		Milano	
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vlttone Fraz. Gallenca, 1 Valperga		IT		Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - - - CARICARE TAX ENTRO LE 15.00-- aiuto al carico se necessario con TRANSPALLEY			
5) Documenti allegati Documents attached <input type="checkbox"/> Packing List <input type="checkbox"/> Loading list <input type="checkbox"/> Other				Orario 07:00:00 - 14:00:00 Da/From/De/Valperga		A/To/A SEGRATE	
				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison A TERRADA MIL - - -		ZARA 1	
				30/06/2020 Orario 09:00 - 10:00 Da/From/De/Valperga		A/To/A MODUGNO - IT	
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Code NH Descrizione 84870000 Parti di macchine		Numero di colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Passeggi e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 24.000	
7) Peso lordo effettivo Gross Weight KG Poids Brut KG		8) Volume netto Volume m ³					
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur		Riferimento Cliente Customer Ref. Vlttone CW26/3		17) <input type="checkbox"/> Pesone a rendere Pallets to return Nr.		<input type="checkbox"/> Pesone da restituire Pallets returned Nr.	
10) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (Intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal di arrivo Arrival terminal SEGRATE		KUEHNLOTT GEL S.r.l. GTS PAMASINATA Modugno (BA) IT	
11) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Assegnato/Paid/Non		13) Compilato a Bari (IT)		19) Presenza autista Driver present at loading chauffeur présent au chargement <input checked="" type="checkbox"/> No <input type="checkbox"/> Yes		20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement 21) Ricevuta Goods received Merchandises reçues Orario di ingresso Arrival time Heure de départ	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier SPIZ TRASPORTI SRL SPIZ OK VIA CUSAGO 275 20090 Milano Targa Motocicla Tractor number plate Numero d'immatricolazione de la motrice.		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier "Ricevuta" verifica 24) Timbro e firma del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire Luogo Place Targa Rimorchio Tractor number plate Numero d'immatricolazione de la motrice.		Orario di uscita Departure time Heure d'arrivée	